

Avis juridique important

|

61981J0255

???????? ???? ?????????????? (?????? ??????) ??? 10?? ????????? 1982. - R. A. GRENDEL GMBH
???? FINANZAMT FUER KOERPERSCHAFTEN IN HAMBURG. - ??????? ??? ??? ???????
????????????????? ??????????? ??? FINANZGERICHT ??? ???????????. - ?????? ??????????????
????????? - ??? - ??????????. - ????????? 255/81.

????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? 1982 ??????? 02301

?????????
?????????
?????????????? ??? ??????????
?????????? ??? ??????????
????????? ??? ?? ??????????? ??????
??????????????

????????? ??????????

????????????????????? ?????????????? — ?????????????? ??? ?????????????? — ?????? ?????????? ??????
????????????????????? ?????? — ??????????????, ?????????????????? ??? ??? ?????? ????????? — ?????????? ???
?????????? ?????????????? ?????????????? — ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ??????????
?????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????? — ??????????????????

(?????? 13 , ?????? ? , ?????????? ? , ????????? 1 , ??? ?????????? 77/388 ??? ??????????????)

?????????????

?? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? 77/388 , ? ?????????? ?????????????? ?????????? ??
?????????????????, ??? ??? 1?? ?????????????? 1979 , ??? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ?? ??????
?????????? ??? ??? ?????? ?????????? ??????????, ? ?????? ?????????????????? ??? ?? ?????? 13 , ?????? ? ,
????????????? ? , ????????? 1 , ??? ?????????? 77/388 , ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??
????????????????????? ?????????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????????????? ?? ?????????????????? ???
?????????? ???????.

?????????????

????? ?????????? 255/81 ,

???? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ??? Finanzgericht ??? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ????
?????????????? ??? ?????????? 177 ??? ?????????????? ??? , ?? ??? ?????? ?????????????? , ??? ??????????? ????

????????? ??????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ???????

R . A . GRENDL GMBH , ?????????????????? ??? ??? ?????????????????? ??? Renate Grendel ,
?????????? ??????????? ,

???

FINANZAMT FUER KOERPERSCHAFTEN IN HAMBURG (?????????????? ?????????? ??????????
?????????? ???????????) , ?????????? ,

????????????? ??? ??????????

? ?????? ?????????????????? ??????????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? 13 , ?????? ? ,
????????? ? , ?????? 1 , ??? ?????? ?????????? 77/388 ??? ?????????????? , ??? 17?? ?? ??? 1977 ,
????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????? , ??? ?????????? ?? ?????? ???????
????????? ?????????? — ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? — ?????????????? ??????????????
????? ,

?????????? ??? ??????????

1 ?? ?????????? ??? 4?? ?????????????????? 1981 ??? ?????????? ??? ?????????????????? ????? 18 ??????????????????
1981 ?? Finanzgericht ??? ?????????????? ?????????? , ?????????? ??? ?????????? 117 ??? ?????????????? ??? ,
????????????????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? 13 , ?????? ? , ?????????? ? , ?????????
1 ??? ?????? ?????????? (77/388) ??? ?????????????? , ??? 17?? ?? ??? 1977 , ?????? ??????????????????
??? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? , ??? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? — ??????
????????? ?????? ?????????????????????? ?????? : ?????????????????? ?????????????????? ?????? (?? ??? . ??? . , ??? .
09/001 , ? . 49) .

2 ?????? ?? ?????? 1 ??? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ???
????????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??
????????????? ?????? ??? 1? ?????????????????? 1978 . ?????????? ?????? ?????? ?????? , ?????????? ??? ?????????? ???
? ?????????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? , ??? ?????????????????? ?? ??????????????????????????
????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ??????????????????????
?????? , ?? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????????????? ?????????????????? ?????? ??? 1? ??????????????????
1979 ?? ??? ?????? ?????????? (78/583) , ??? 26?? ?????????? 1978 , ?????? ?????????????????????? ???
????????????????? ??? ?????????? ?????? , ??? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????????????????? ?????? (?? ???
. ??? . , ??? . 09/001 , ? . 96) .

3 ? ?????????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? , ?????? , ?????????????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??
??? ?????? ??? 26?? ?????????????????? 1979 (BGBl . ? , ? . 1953) ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ???
1? ?????????????????? 1980 .

4 ?????? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ?????? ?????????????????? , ?????? ?????????? Grendel , ? ???????
????????????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? , ?????????????? ?? ??????? ???
Finanzamt fuer Koerperschaften (?????????????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????) ??? ?????????????????? ,
??? 3?? ?????????????????????? 1980 , ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? 1979 ?? ?????????????????? ??? ???
?? ?????? ?????????????????????????? , ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ??? ?????? 31?? ??????????????????
1979 ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????????? .

5 ? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ??? ?????? ?????????????????????? ??? ??
????????????? ?????????????? ??? ?????????? 13 ??? ?????? ?????????????? , ?? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ? ,
????????????? ? , ?????????? 1 , ??? ?????????????????????? ??? ?????? «? ?????????????? ??? ??????????????????????????

[????????] ??????????» ????? ??? «? ????????????? ??????????, ?????????????? ??? ????????? ? ?????????? ???? ??????????» . ?? Finanzamt ?????????????? ??? ? ?? ????? ????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? .

6 ?? Finanzgericht ??? ??????????, ?? ?????? ?????????? ??? ?????????, ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? :

«?? ?????? 13, ?????? ?, ?????????? ?, ????????? 1, ??? ?????? ?????????? ??? ??????????????, ??? 17?? ?? ??? 1977 (77/388/??), ?????????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??? ? ?????????? ?????? ??????????, ??? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ???, ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??????????, ?????? ??? ?? ? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?????? (??????) ?????????????? ?????????? ??????????????»

7 ? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????????? . ?? ?????????? ??? ?????????????????????? ??? ??? ??????????, ? ?????? ?? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ??? ?? ?????? ?????????????? ??????????. ??? ?? ?????????????, ?? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??????????????, ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????????? , ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????????????? , ?? ?????????????? ?????????????????? .

8 ?????????????, ? ???' ?? ? ?????????? ?????????????? ?????, ?????????????????????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ??????????????????, ?????????????? ??? ??? ?? ?????????? ?????????? — ?????????? ?? ?????????????? ????? 1979 — ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????????????? , ??? ?????? ?????????? ? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????????????? .

9 ?????????? ?? ?????????????? ??? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??? ?? ?????????????????? ?? ??? ?????????? ??? ??? 19?? ?????????????????? 1982 ??? ??? ?????????????? 8/81 (Becker , ?????????, ? . 53), ? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????????????? .

10 ? ?????????? ?????????????? ??? ? ?????????? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????????, ??? ?????????????? ?????? ?????????? 8/81 . ?? ?????????????????? ?????? ?????, ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??? ??? ?????????????? 8/81 — ? ?????????? ?????????????? ??? ? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? — ??? ?????????????? ?? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ??? ??????????????, ??? ?? ?? ?????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????????????? ?????????? .

11 ??' ?????? ??? ??????????, ?????????????????? ? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????????????? ?? ??? ?????????????? ??? 19?? ?????????????????? 1982 , ?????????? ??? , ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????? 77/388 , ? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? 1?? ?????????????????? 1979 ?? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? 13 ??? ?????????? 77/388 ?????? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??????????????, ??' ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? .

12 ? ?????????? ??? ?????????????????? ??? 19?? ?????????????????? 1982 ??? ??? ?????????????? 8/81 (Becker) ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? .

????????? ??? ?? ?????????????? ??????

??? ??? ?????

13 ?? ?????? ?? ?????? ???????????? ? ?????????? ??? ?????????? ????????????? , ? ??????????
??? ?????????? ?????????????? , ?????? ?? ? ? ?????????? ??? ? ?????????? ??? ????????????
????????????? , ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? , ??? ?????????????? . ??????????
??? ? ?????????? ?????????????? ????? , ?? ?????? ?????? ???????????? ??? ?????? ?????? , ??? ??????????
????????????????? , ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? , ?' ?????? ?????????????? ??
????????????? ??? ??? ?????????????? ??????? .

????????????

??? ?????

?? ????????????? (?????? ??????)

???????????? ??? ??? ????????????? ??? ??? ?????????? ?? Finanzgericht ??? ?????????? ?? ?????????
??? 4?? ?????????????? 1981 , ?????????????? :

?? ??????????? ?? ??????????? ??? ?????? ?????????? 77/388 ??? ??????????? , ??? 17?? ?? ???
1977 , ??? ? ??????????????? ??? ?????????????? ??? ??????? ?????? , ??? ?????????? ?? ?????? ???????
??????? ?????????? — ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? : ?????????????? ?????????????
????? — , ? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? 1?? ?????????????? 1979 ?? ?????????????? ???
????????? ??? ??????? 13 , ?????? ? , ?????????? ? , ??????? 1 , ??? ?? ?????? ?????????? ????
????????????? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??????????? ,
??' ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??????? , ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ??? ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? .